



Appariement homologué en 2013

# AUSTAUSCH / ÉCHANGE

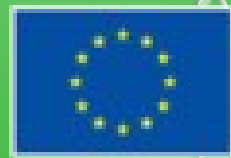
COLLÈGE GEORGES GIRONDE SEGRÉ

&

HELENE LANGE GYMNASIUM MARKGRÖNINGEN



LE PROGRAMME EUROPÉEN POUR L'ÉDUCATION  
LA FORMATION LA JEUNESSE ET LE SPORT



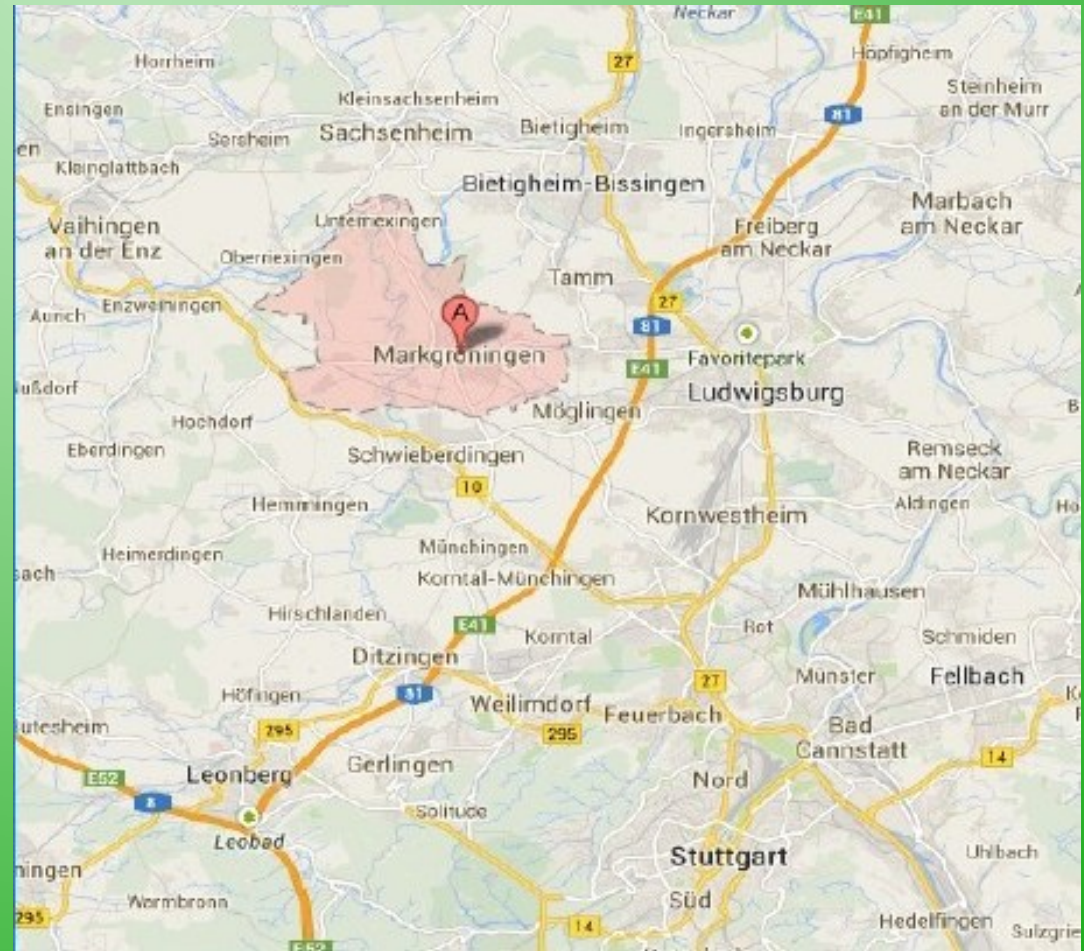
Cofinancé par  
l'Union européenne



Baden-Württemberg  
MINISTERIUM FÜR KULTUS, JUGEND UND SPORT

# Séjour à Markgröningen

## du mercredi 04 au jeudi 12 octobre 2023







Mercredi 4 octobre: rdv à 7h00  
au collège (parking personnel) et  
arrivée vers 15h30



Mercredi 4 octobre 2023 :  
Pensez au pique-nique et à la gourde d'eau !

rendez-vous à 7h00 au collège

→ transfert en car vers la Gare d'Angers

→ TGV Angers - Strasbourg (8h48 - 13h12)

→ transfert en car vers Markgröningen (160 km, environ 2h)

Vers 15h30 : accueil sur la Festplatz de Markgröningen par les familles  
et les correspondants

Jeudi 12 octobre 2023 :

- départ de Markgröningen à 9h30 en car
- départ en TGV de Strasbourg Gare à 14h01
  - arrivée Massy Gare TGV à 17h04
  - correspondance pour Angers à 17h39
- arrivée Gare Saint Laud à Angers à 19h09
  - transfert en car vers Segré :
- arrivée à 20h00 parking du personnel du collège



# La nouveauté : mobilité de groupe



A chaque échange son projet pédagogique :  
En 2023-24 : L'eau pour tous, tous pour l'eau : découvrir, comprendre, agir !



Découvrir et partager nos idées et habitudes

Comprendre : l'eau au fil de l'histoire dans les sociétés

Rendre les élèves acteurs



Améliorer nos pratiques



# Jeudi 5 octobre 2023



Journée à l'école <http://www.hlg-markgroeningen.de>

et découverte de la ville de Markgröningen

Repas de midi à la cantine du HLG

Lancement du projet « tous pour l'eau, l'eau pour tous » : intervention de M. Ruck, expert de la station d'épuration





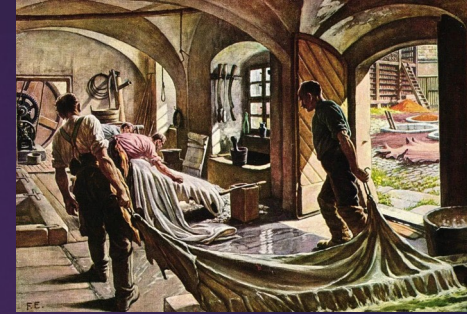
A Vaihingen an der Enz :

Découverte des aspects historiques liés à l'eau et d'un métier : la tannerie

Le long de la Enz également le chemin de halage

Un moyen de locomotion historique le « Stocherkahn »

En Forêt Noire , Neuenbürg et Frisch Glück





Etonnez-  
vous!

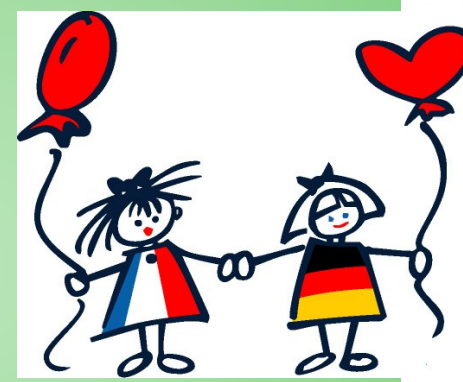
Soyez  
curieux



Erasmus+

LE PROGRAMME EUROPÉEN POUR L'ÉDUCATION  
LA FORMATION LA JEUNESSE ET LE SPORT

Remplacez votre peur de  
l'inconnu par la **curiosité**



L'échange : un chance de pouvoir vivre un temps en immersion dans une famille à l'étranger :

PROFITER de toutes les occasions de COMMUNICATION - PROPOSER et ACCEPTER les activités qui FAVORISENT l'intégration dans la famille (jeux, promenades, sorties, cuisiner ensemble...)

Respecter les habitudes de la famille en matière de repas, mais aussi d'horaires pour le coucher.

Aménager un espace agréable et bienveillant pour l'accueil d'un(e) adolescent(e)





Les jeunes apprennent la langue du partenaire depuis peu, il est normal de rencontrer des difficultés.



Régler les malentendus en discutant avec le correspondant, en demandant aux professeurs.



Les coups de fils ou messages , ne pas en abuser, pour que vos enfants gagnent en autonomie !



Le matériel de valeur est autorisé, mais reste sous la responsabilité des élèves.

Le téléphone portable est proscrit lors des activités pédagogiques. Tout abus sera sanctionné.

**RESEAUX SOCIAUX :**

**Une attitude responsable, respectueuse de la loi et des autres est impérative!**



**ATTENTION PAS DE TELECHARGEMENT ILLEGAL EN  
Allemagne !  CHARTE!**



Les bagages: si possible un sac ou valise à roulettes, voire un grand sac à dos de voyage.

Des affaires pratiques, confortables, adaptées à la météo.  
DE BONNES CHAUSSURES POUR MARCHER et un blouson chaud pour la sortie en Forêt Noire (6° dans la grotte!)



Un cadeau pour la famille/le correspondant



Des pièces de 50 ct pour les toilettes publiques

Un peu d'argent de poche



## En cas de traitement médical :



- ❖ demander une ordonnance au médecin
- ❖ prévenir Mme Steinebach
- ❖ emmener les médicaments et l'ordonnance
- ❖ penser au mal des transports/ aux petits maux (ventre, tête)



# Les impératifs :

Une carte d'identité ou un passeport au nom de l'enfant



L'Autorisation de Sortie de Territoire avec la copie de la pièce d'identité du parent signataire

Une carte de sécurité sociale européenne au nom de l'enfant



# Accueil à Segré : du **lundi 8 avril** (soir) au mardi **16 avril 2024** (vers 7h00)







La semaine de l'accueil signifie :

- un emploi du temps aménagé, bien vérifier les horaires de chaque journée
  - accompagner son/sa correspondant (e)
- penser aux pique-niques les jours de sortie à la journée

Lundi 15 avril de 18h30 à 20h30 : au self

# SOIRÉE CONVIVIALE POUR CLOTURER LA SEMAINE D'ACCUEIL

Les élèves présentent leurs travaux

Chaque famille apporte un plat ou dessert



et nous partageons un repas





Mardi 16 avril



7h15 : départ sur le parking  
des personnels



prévoir les provisions pour la route du retour  
pour les élèves allemands (12h de route!)





**LES NOUVELLES CE SERA  
ICI !**



[Portes ouvertes](#) [Etablissement](#) [E3D](#) [Restauration](#) [LV2 allemand](#) [LCA \(latin\)](#) [Sections sportives](#) [Associations](#)

[Atelier Orchestre](#) [Atelier Danse et Théâtre](#) [Clubs](#) [Erasmus +](#) [Séjours scolaires](#) [Séjours linguistiques](#)

[Santé-Social](#) [Orientation](#) [Segpa](#) [CVC](#)



**Erasmus+**

LE PROGRAMME EUROPÉEN POUR L'ÉDUCATION  
LA FORMATION LA JEUNESSE ET LE SPORT



## Actualités

## CONTACT

Collège Georges  
Gironde





*Les équipes de Georges Gironde et Helene Lange disent*

Un grand **MERCI** aux parents accueillant un(e) jeune allemand(e) ou français(e), permettant ainsi le succès de notre projet!

